

**EL IMPARCIAL**

Cicero, IL

Circ— 20,000  
Thu**OCTOBER 14, 2006**

Miembros de la Cámara de Comercio de Cicero, entregaron varias placas de agradecimiento por el apoyo recibido en el Houby Parade a Larry Dominick, presidente de Cicero, los oficiales Jerry Chlada, jefe del Departamento de Bomberos y John Krzyzowski, en nombre de Anthony Iniguez, superintendente de la Policía de Cicero.

## Promueven servicios para personas con limitaciones físicas en Cicero

**La agencia lucha por integrar a la comunidad a personas con la condición de parálisis cerebral y otras limitaciones físicas**

Por Blanca E. Ávila

El deseo de cualquier padre, es ver que sus hijos son autosuficientes. La tranquilidad emocional que da el tener un hijo sano es indescriptible.

Sin embargo, aquellas personas que enfrentan el reto de sacar adelante a un hijo con limitaciones físicas, no está solo.

El grupo United Cerebral Palsy UCP, se presentó en la más reciente junta del Concilio Municipal de Cicero, para informar acerca de sus servicios en el área.

El centro UCP, se basa en el concepto del uso infinito de la tecnología y la pone al servicio de aquellos que enfrentan una

**Continúa pág 2...**

50214  
Cicero

Viene de pág 1...

comunidad a través del trabajo, proveyendoles entrenamiento, equipo, servicios para modificaciones en casa, etc, que sirva para desarrollar sus habilidades.

En un país donde 1 de cada 7 ciudadanos padece alguna limitación física, lo que significa que en la nación entera existen 9 millones de personas con condiciones que les convierten en un reto la vida cotidiana y que le cuesta al sistema de salud nacional \$200 millones, es necesario promover programas como el que presenta UCP.

UCP cuenta con seis localidades en el área suburbana de Chicago, incluido el centro John T. Trutter, que ofrece servicios a la comunidad de Cicero, en el 3145 S. 55th Ave.

#### DIVERSIDAD DE SERVICIOS

"Nuestra principal misión es proveerle los recursos a las personas que enfrentan alguna limitación física y que se integren a la comunidad", dijo Richard Brown director de Servicios Directos.

Los servicios que UCP provee a tanto a adultos como niños con cierta condición física abarcan entrenamiento, renta de sillas de ruedas a bajo costo, una red de intercambio de ayuda tecnológica, entrenamiento de intervención temprana, apoyo a padres a domicilio, reciclado de computadoras, equipamiento para centros, etc. UCP conecta a la persona interesada con proveedores de entrenamiento laboral alrededor del mundo, para desarrollar destrezas que utilizará en la vida cotidiana, así como proveedores de oportunidades recreacionales y sociales, así

podrá entrar en contacto con otras personas con necesidades especiales y compartir experiencias.

También, cuenta con una red amplísima de Intercambio de Ayuda Tecnológica que se encarga de recolectar computadoras donadas para ponerlas al servicio de niños con limitaciones físicas.

Otro programa relevante que ofrece UCP, es el Entrenamiento de Intervención Temprana que ofrece educación a cerca de 8,000 proveedores, a través de un portal, este programa actualiza la fuente disponible de entrenamiento.



Cheryl Deardorff

#### QUIENES SON ELEGIBLES

"Cualquier persona que tenga parálisis cerebral", dijo Brown.

El funcionario agregó que lo único que tiene que hacer el público es presentarse en la agencia más cercana a su domicilio, informar acerca de sus necesidades y cumplir con un proceso rutinario de preguntas y respuestas.

La asociación UCP ayuda a padres que enfrentan el reto de contar con un miembro de su familia con necesidades especiales, sin embargo, también provee entrenamiento y recursos a profesores y educadores.

W

en el 6412 W. 27th St., o visitar su portal [www.youthincrisis.info](http://www.youthincrisis.info).

50214

"Estaimos proveyendo tecnologías a bibliotecas para que mejoren su oferta de servicio a niños con necesidades especiales", dijo Cheryl Deardorff, Directora del Programas de Servicios para Adultos de UCP. "Los profesores, escuelas, centros comunitarios tienen acceso a información de nuestra tecnología y a proveedores de entrenamiento especializado".

A nivel local Morton College, es uno de los receptores de servicios de UCP, a través de la implementación servicios educativos y clases especiales. "Queremos ayudar a los jóvenes a conquistar sus metas y que sirvan de inspiración a la comunidad", finalizó Deardorff. Las personas interesadas en los programas ofrecidos por UCP pueden llamar al (708) 863-1186 ext. 230 o visitar el portal [www.infintec.org](http://www.infintec.org).

## EDITORIAL

### Una llama puede extinguir tu vida

Desafortunadamente nuestra comunidad ha sido durante mucho tiempo un escenario en el que se han visto un gran número de tragedias, y los hechos recientes que han conmovido a toda la población, propician un llamado a la creación conciencia con respecto a las necesidades que no han sido totalmente cubiertas en nuestra comunidad.

En este caso, respondiendo a la responsabilidad que cae sobre nosotros de informar nuestros lectores, hemos

preparado esta edición brindándole algunos datos que puedan servirle como material de apoyo en la búsqueda de la seguridad de sus seres queridos, en esta época en la que los incendios son tan propensos.

Recuerde usted que la mejor arma para combatir cualquier tragedia es estar bien informado sobre las medidas de precaución y que hoy es el mejor momento para hablar con su familia acerca de ello. De igual manera le proporcionamos información de direcciones y teléfonos de los departamentos de Bomberos de su localidad. No permita que un descuido termine con la felicidad de usted y de su familia.